

A BRIDGE BETWEEN CULTURES

Studies on Ottoman and Republican
Turkey in Memory of Ali İhsan Bağış

Edited by
Sinan Kuneralp



THE ISIS PRESS
ISTANBUL

2006

LIMAN VON SANDERS AS A PRISONER OF WAR IN MALTA (FEBRUARY -AUGUST 1919)¹

Gül TOKAY

'For four months, my captors refused to let me know the reason for my arrest and I therefore have no possibility to defend myself. Only in the papers I have read, and from statements of German officials, I have heard of allegations which are complete lies'² stated Liman von Sanders in one of the numerous petitions he made for his release while detained in Malta as a prisoner of war.³ Although different allegations have been made concerning the reasons for his arrest, the main rumour was that he was found guilty of the deportation of the Armenians from İzmir in the autumn of 1916. He was released soon after the British decided that they could not establish any connection between him and the persecution of the Armenians.

However, only a couple of months after his release the German Armistice Commission was informed that he had been detained not because of the Armenian deportations but due to the inquiry which was opened into his responsibility for the deportation of the Greeks from Ayvalık in the spring of 1917. If this was the sole reason for his arrest, then he was set free even before the inquiry against him was ended. Thus, there has always been ambiguity over why he was arrested and detained in Malta between February and August 1919.

According to the conditions of the Armistice of Moudros of 30 October 1918, all the German and Austrian troops had to leave within a month but those in areas with transport difficulties could stay longer.⁴

¹ Otto Liman von Sanders (1855-1929). Arrives to Istanbul as Chief of German Military Mission (December 1913). Commanded First Army August 1914-March 1915; Fifth Army March 1915-February 1918 and Palestinian Front February 1918- October 1918.

² WO 32/5385, von Sanders to the Governor of Malta, New Verdala, 19 June 1919.

³ The study is based on the British War Office files under the classification of WO 32. They contain reports and correspondence of Liman von Sanders with British officials while he was detained as prisoner of war in Malta.

⁴ For further details on the Ottoman-German Military Alliance see: C. Mühlmann, *Das deutsch-türkische Waffenbündnis im Weltkrieg*, Leipzig, 1940; U. Trumpener, *Germany and the Ottoman Empire, 1914-8*, Princeton, 1968; J. Wallach, *Anatomie Einer Militärhilfe, Die preussisch-deutschen Militärmission in der Türkei, 1839-1919*, Düsseldorf, 1976; G.W. Swanson, "War, Technology and Society in the Ottoman Empire from the reign of Abdulhamid to 1913: Mahmut Şevket and the German Military Mission", *War, Technology and Society in the Middle East*, V.J. Parry and M. Yapp (eds.), London, 1975, pp. 367-86; M.N. Turfan, *Rise of the Young Turks: Politics, the Military and Ottoman Collapse*, London, 2000, pp. 310-26.

sh. 168-178

233646

Von Sanders Lim
G 213047

Hedda Reindl-Kiel – Seyfi Kenan (Hg.)

Deutsch-türkische Begegnungen
Alman Türk TesadüfleriFestschrift für Kemal Beydilli
Kemal Beydilli'ye Armağan

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	233696
Tas. No:	98-07 DEU. T

Berlin 2012



EBVERLAG

MADE YAYIMLANDIKTAN
SONRA ÇELİK KAPAKLI
KİTAPLARIN

22 Mayıs 2015

“Die Türken in Angora”
Zum Verhältnis von Liman von Sanders
zu Atatürk und İnönü

Hans-Peter Laqueur, Bremerhaven

Liman von Sanders hat seine Mission immer als die eines Instruktionsoffiziers verstanden, er und seine Offizierskollegen waren 1913 in die Türkei entsandt worden, um dem türkischen Offizierscorps die neuesten Erkenntnisse von Strategie und Kriegswissenschaft zu vermitteln. In Folge dessen hat er sich im Frieden wie im Krieg mit türkischen Offizieren umgeben, seine Stäbe aus ihnen gebildet, dienstlich wie außerdienstlich den Kontakt zu ihnen gesucht.

Auf diese Weise hat Liman wohl die Mehrzahl der türkischen Kommandeure und höherrangigen Offiziere des Weltkriegs ebenso wie des nachfolgenden Unabhängigkeitskrieges (*İstiklâl Harbî*) kennengelernt. Mit dem ranghöchsten im Weltkrieg, mit Vize-Generalissimus Enver Paşa, stand er im Dauerkonflikt, den er in seinem Buch¹ immer wieder schildert und beklagt. Aber mit manchen anderen hat er über längere Zeit gut zusammengearbeitet, zum Beispiel mit Oberstleutnant Kiazim Bei [Kâzım İnanç], den er im Spätherbst 1914 als Generalstabschef in seine 1. Armee holte und der diese Funktion anschließend in der 5. Armee und zuletzt (als General Kiazim Pascha) in der Heeresgruppe Jildirim bis Kriegsende ausübte.² Auch seinem Adjutanten während der Dardanellenkämpfe, dem Leutnant Ekrem Rüştü [Akömer], hielt er die Treue: Unmittelbar nach seiner Berufung an die Spitze der Armeegruppe Jildirim in Palästina im März 1918 wird Ekrem Rüştü als Limans Adjutant dorthin versetzt, vermutlich auf dessen Anforderung.³ Mit anderen Offizieren blieb es bei kürzeren und selteneren Begegnungen. Von seinen Kontakten zu zwei Offizieren, deren einer ihm an den Dardanellen unterstellt war und an den er bei Kriegsende

¹ Otto Liman von Sanders, *Fünf Jahre Türkei*. Berlin: A. Scherl o.J. [1920].

² Liman von Sanders, *Fünf Jahre*, S. 77, 89, 147, 245, 248, 281.

³ Alexandra Schäfer-Borrmann, *Vom "Waffenbruder" zum "türkisch-deutschen Faktotum". Ekrem Rüştü Akömer (1892-1984), eine bemerkenswerte Randfigur der Geschichte*. Würzburg: Ergon 1998, S. 41-42.

210-224